












FLUCHT- UND RETTUNGSPLAN / ESCAPE- AND RESCUEPLAN

Legende / legend

-  Standort / current position
-  Fluchtweg / emergency exit
-  Brandmelder / fire alarm
-  Feuerlöscher / fire-extinguisher
-  Wandhydrant / fire hose reel
-  Erste Hilfe / first aid point
-  Notruftelefon / emergency telephone
-  Rettungsausstieg / emergency exit
-  Notausgang / emergency exit
-  Richtungsangabe / directional arrow
-  Sammelstelle / assembly point



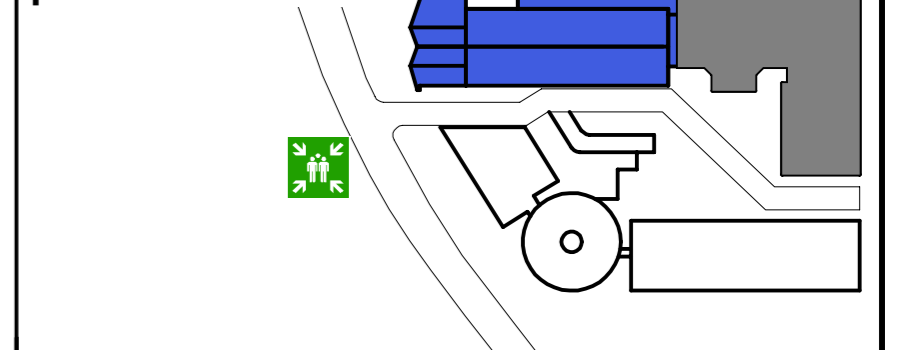
Verhalten im Brandfall / Conduct in case of fire

Ruhe bewahren	Stay calm
1. Brand melden Brandmelder betätigen oder Telefon: 112 Wo brennt es? Was brennt? Wie viel brennt? Welche Gefahren? Warten auf Rückfragen!	1. Report the fire Activate the fire alarm or Telephone: 112 Where is the fire? What is burning? How much is burning? What dangers are there? Wait to hear any queries!
2. In Sicherheit bringen Gefährdete Personen mitnehmen Türen schließen Gehezeichen folgen Rettungsweg folgen Aufzug nicht benutzen Anweisungen beachten	2. Move to a safe place Take endangered persons with you Close doors and windows Follow marked escape routes Do not use the lift Follow instructions
3. Löschversuch unternehmen Feuerlöscher, Wandhydrant / Löschschlauch, Mittel und Geräte zur Brandbekämpfung benutzen	3. Attempt to extinguish the fire Use: -fire extinguisher -fire hose reel -means and devices for fighting fires

Verhalten bei Unfällen / Conduct in case of accident

Ruhe bewahren	Stay calm
1. Unfall melden Telefon: 112 Wo geschah es? Was geschah? Wie viele Verletzte? Welche Arten von Verletzungen? Warten auf Rückfragen!	1. Report the accident Telephone: 112 Where did it happen? What happened? How many are injured? What type of injuries? Wait for further queries!
2. Erste Hilfe -Absicherung des Unfallortes -Versorgung der Verletzten -Anweisungen beachten	2. First Aid -Make the scene of the accident safe -Care of injured persons -Follow instructions
3. Weitere Maßnahmen -Rettungsdienst einweisen -Schaustilige entfernen	3. Additional measures -Instruct the emergency services -Clear the area of onlookers

Übersichtsplan / plan overview



Hotel